



**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

—

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions orales**

—

**Commission de l'Environnement et de
l'Énergie,**

**chargée de la Conservation de la nature, de
la Politique de l'eau et de la Propreté
publique**

—

**RÉUNION DU
MARDI 8 DÉCEMBRE 2015**

—

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

—

**Integraal verslag
van de interpellaties en
mondelijke vragen**

—

**Commissie voor het Leefmilieu en de
Energie,**

**belast met het Natuurbehoud, het
Waterbeleid en de Openbare Netheid**

—

**VERGADERING VAN
DINSDAG 8 DECEMBER 2015**

—

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbru.irisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparl.irisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

SOMMAIRE**INHOUD**

INTERPELLATION	5	INTERPELLATIE	5
Interpellation de M. Bernard Clerfayt	5	Interpellatie van de heer Bernard Clerfayt	5
à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,		tot mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,	
concernant "la malpropreté récurrente des voiries régionales".		betreffende "het aanhoudende gebrek aan netheid op de gewestwegen".	
Discussion – Orateurs :	6	Bespreking – Sprekers:	6
Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État M. Bernard Clerfayt (DéFI)		Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris De heer Bernard Clerfayt (DéFI)	
QUESTIONS ORALES	10	MONDELINGE VRAGEN	10
Question orale de Mme Brigitte Grouwels	10	Mondelinge vraag van mevrouw Brigitte Grouwels	10
à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,		aan mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,	
concernant "l'état d'avancement de l'application web 'Clean My Street'".		betreffende "de stand van zaken rond de webapplicatie 'Clean My Street'".	
Question orale de M. Arnaud Pinxteren	10	Mondelinge vraag van de heer Arnaud Pinxteren	10
à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche		aan mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking,	

scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,		Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,	
concernant "la réforme du rythme des collectes et les impacts sur les modes de consommation".		betreffende "de hervorming van het aantal ophalingen en de invloed op het consumptiegedrag".	
Question orale de M. Pierre Kompany	13	Mondelinge vraag van de heer Pierre Kompany	13
à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,		aan mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,	
concernant "l'ABP et le réemploi des déchets".		betreffende "het ANB en het hergebruik van afvalstoffen".	
INTERPELLATIONS	17	INTERPELLATIES	17
Interpellation de Mme Dominique Dufourny	17	Interpellatie van mevrouw Dominique Dufourny	17
à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,		tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,	
concernant "la création du Conseil bruxellois du bien-être des animaux".		betreffende "de oprichting van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn".	
Interpellation jointe de M. Pierre Kompany,	17	Toegevoegde interpellatie van de heer Pierre Kompany,	17
concernant "l'installation du Conseil du bien-être animal".		betreffende "de oprichting van de Raad voor Dierenwelzijn".	
Discussion conjointe – Orateurs :	20	Samengevoegde bespreking – Sprekers:	20
M. Eric Bott (DéFI) Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État Mme Dominique Dufourny (MR) M. Pierre Kompany (cdH)		De heer Eric Bott (DéFI) Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris Mevrouw Dominique Dufourny (MR) De heer Pierre Kompany (cdH)	

*Présidence : M. Arnaud Pinxteren, troisième vice-président.
Voorzitterschap: de heer Arnaud Pinxteren, derde ondervoorzitter.*

INTERPELLATION

M. le président.- L'ordre du jour appelle l'interpellation de M. Clerfayt.

INTERPELLATION DE M. BERNARD CLERFAYT

À MME FADILA LAANAN,
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE,
CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ
PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET
DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE
LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES
INFRASTRUCTURES SPORTIVES
COMMUNALES ET DE LA FONCTION
PUBLIQUE,

concernant "la malpropreté récurrente des voiries régionales".

M. le président.- La parole est à M. Clerfayt.

M. Bernard Clerfayt (DéFI).- Cette interpellation est basée sur un article du journal La Dernière heure du mardi 6 octobre, et nous sommes aujourd'hui le 8 décembre. Cela montre que ce parlement n'est pas très rapide, mais cela nous permettra toutefois de faire le point sur une question qui nous concerne tous et sur laquelle, j'espère, vous nous donnerez de belles perspectives.

Cet article faisait état de la malpropreté récurrente des voiries régionales ou nettoyées par l'Agence Bruxelles-Propreté (ABP), montrant des photos de dépôts clandestins à répétition dans les mêmes rues, se plaignant des fréquences de passage de l'ABP insuffisantes et donnant l'impression que les auteurs de ces faits délictueux et de ces actes de malpropreté avaient l'occasion d'agir en toute impunité.

INTERPELLATIE

De voorzitter.- Aan de orde is de interpellatie van de heer Clerfayt.

INTERPELLATIE VAN DE HEER BERNARD CLERFAYT

TOT MEVROUW FADILA LAANAN,
STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK GEWEST,
BELAST MET OPENBARE NETHEID,
VUILNISOPHALING EN -VERWERKING,
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,
GEMEENTELIJKE SPORT-
INFRASTRUCTUUR EN OPENBAAR
AMBT,

betreffende "het aanhoudende gebrek aan netheid op de gewestwegen".

De voorzitter.- De heer Clerfayt heeft het woord.

De heer Bernard Clerfayt (DéFI) *(in het Frans).*- *Mijn interpellatie is gebaseerd op een artikel in La Dernière Heure van dinsdag 6 oktober.*

Het artikel gaat over de aanhoudende aanwezigheid van troep op gewestwegen of wegen die door het Agentschap Net Brussel (ANB) schoongemaakt worden en over het feit dat sluikstorters ongestraft blijven.

(De heer Jacques Brotchi, eerste ondervoorzitter, treedt als voorzitter op)

De troep langs grote verkeerswegen wordt in het artikel eens te meer aan de kaak gesteld. Nochtans is netheid een van de belangrijkste factoren die

*(M. Jacques Brotchi, premier vice-président,
prend place au fauteuil présidentiel)*

Une fois encore, Bruxelles était décriée pour la saleté de ses grandes artères. Cette saleté est dénoncée autant par les médias nationaux qu'internationaux. On se souviendra de l'article "Bruxelles, pas belle" de Jean Quatremer dans le quotidien Libération, qui avait ajouté à la réputation désastreuse de Bruxelles.

Or, dans une ville, la propreté est l'un des facteurs les plus importants du bien-vivre. La saleté, la malpropreté, les dépôts clandestins, sont toujours cités dans le trio de tête des facteurs d'insécurité avancés par les citoyens dans les enquêtes sur le sentiment d'insécurité.

La propreté de la Région est pourtant, dit-on, l'une des priorités du gouvernement et des communes. Voilà pourquoi je voulais vous interroger sur cette information présentée par La Dernière heure. Reconnaissez-vous ce constat ? Quelles seraient les raisons d'un plus mauvais état de propreté des voiries régionales que des voiries communales en Région bruxelloise ?

Les moyens humains et matériels sont-ils suffisants pour atteindre un niveau de propreté satisfaisant ? Y a-t-il suffisamment de contrôleurs de l'ABP sur le terrain, sur les grandes voiries régionales ? Combien de procès-verbaux sont-ils dressés à l'encontre des personnes qui salissent ? Le service de contrôle travaille-t-il la nuit et le week-end ? Combien d'agents y sont-ils affectés ?

Enfin, l'ABP n'entre-t-elle pas en conflit d'intérêts lorsqu'elle est opérateur de propreté sur les grandes voiries régionales, sollicitant des commerçants ou des privés pour l'enlèvement de leurs déchets, tout en étant également contrôleur du bon état de propreté des voiries ?

Discussion

M. le président. - La parole est à Mme Laanan.

bijdragen tot de levenskwaliteit in de stad. Viezigheid, troep en illegaal gedumpt afval verhogen het onveiligheidsgevoel bij de burger.

Netheid is een van de prioriteiten van zowel gemeenten als gewest. Daarom wil ik van u horen of u het eens bent met de teneur van het artikel. Waarom zouden de gewestwegen er viezer bij liggen dan de gemeentewegen?

Zijn er voldoende middelen om de netheid te garanderen? Zijn er voldoende controleurs van het ANB actief op de gewestwegen? Hoeveel? Hoeveel processen-verbaal worden er tegen vervuilers opgesteld? Wordt er ook 's nachts en tijdens het weekend gewerkt?

Is het geen probleem dat het ANB de gewestwegen zowel moet schoonmaken als controleren?

Bespreking

De voorzitter. - Mevrouw Laanan heeft het woord.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.- La propreté en Région de Bruxelles-Capitale est une priorité du gouvernement. Encore récemment, celui-ci l'a prouvé par l'engagement de personnel supplémentaire pour le nettoyage, ainsi que par l'augmentation du subside alloué aux communes. Dans le budget 2016, nous passons en effet du simple au double.

(Remarques de M. Clerfayt)

Je ne peux m'empêcher de vous répondre ! Le gouvernement se montre vraiment attentif à l'évolution de cette politique.

M. Clerfayt, je partage néanmoins votre constat au sujet de la malpropreté. En ce qui concerne mon domaine de compétences, ma priorité est de rendre Bruxelles plus propre. Toutefois, je ne parlerais pas d'un déficit de qualité du travail réalisé. Il s'agit surtout d'un déficit de prestations.

Les agents doivent balayer plus souvent. C'est la raison pour laquelle j'ai obtenu l'engagement de 150 agents supplémentaires. Le principe a été validé en 2015 par le gouvernement et nous renouvelons l'expérience en 2016. Ce n'est qu'un début : j'estime qu'il faudra, à l'avenir, assurer une plus grande fréquence de prestations encore. C'est la raison pour laquelle il importe d'engager du personnel supplémentaire.

Dans l'article que vous mentionnez, les propos de Mme Lalieux résumant parfaitement la problématique : on a beau ramasser les déchets, ils reviennent. L'enjeu est donc double : d'un côté, la sensibilisation et la prévention, qui sont bien sûr chères à mon cœur, mais aussi, à un moment donné, la répression et la verbalisation.

Pour la première partie, des campagnes de communication et un info-pack sont prévus à partir de l'année prochaine. Nous y travaillons d'arrache-pied.

Pour la seconde partie, au niveau opérationnel, en 2015, dix nouveaux contrôleurs ont été engagés. Le personnel administratif chargé d'établir les sanctions administratives a également été renforcé. Actuellement, il y a une trentaine de contrôleurs pour l'ensemble de la capitale. Il est important de continuer à engager des agents supplémentaires dans ce domaine.

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris *(in het Frans).*- *De netheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vormt een prioriteit voor de regering. Onlangs keurde ze de indienstneming van extra schoonmaakpersoneel en de verdubbeling van de subsidies aan de gemeenten goed.*

(Opmerkingen van de heer Clerfayt)

Laat mij uw vraag toch beantwoorden! Het afvalbeleid is echt belangrijk voor de regering.

Niettemin deel ik uw bevindingen dat de straten er vuil bij liggen. Het is mijn prioriteit om Brussel schoner te maken. Toch wil ik niet zeggen dat het geleverde werk niet voldoet.

Het probleem is dat er niet vaak genoeg geveegd wordt. Daarom heb ik ervoor gezorgd dat er 150 nieuwe mensen in dienst komen. Het principe werd dit jaar door de regering goedgekeurd en volgend jaar gebeurt hetzelfde. Dat is nog maar het begin. Ik denk dat er in de toekomst nog vaker geveegd moet worden en daar is nieuw personeel voor nodig.

In het artikel vat mevrouw Lalieux het probleem perfect samen: we kunnen het afval wel opruimen, maar het komt telkens terug. We moeten dus enerzijds werk maken van bewustmaking en preventie, maar ook van repressie en boetes.

Volgend jaar komen er preventiecampagnes en een informatiebundel. In 2015 werden tien nieuwe controleurs in dienst genomen. Daarnaast werd het administratieve personeel aangevuld. Momenteel zijn er zo'n dertig controleurs voor het hele gewest, maar we moeten nieuwe mensen blijven aanwerven.

Men constateert een aanzienlijke stijging van het aantal processen-verbaal in 2015: 3.643 stuks tot 25 november, terwijl er in heel 2014 maar 3.454 uitgeschreven werden.

Normaal gezien worden er jaarlijks tientallen nachtelijke controleoperaties opgezet, soms in samenwerking met de lokale politiezones. Er worden ook vaak wegcontroles georganiseerd om illegaal afvalvervoer op te sporen. Helaas zijn die acties haast volledig afgevoerd sinds het terreurdreigingsniveau naar 3 is gestegen.

Le nombre de procès-verbaux a connu une hausse sensible en 2015. Quelque 3.643 procès-verbaux avaient été dressés au 25 novembre 2015, alors qu'en 2014, 3.454 procès-verbaux avaient été établis sur l'ensemble de l'année.

En temps normal, le service répression et verbalisation organise annuellement plusieurs dizaines d'opérations de surveillance nocturne, soit seul, soit en collaboration avec les zones de police locale. De même, des contrôles routiers concernant des transports illégaux de déchets sont fréquemment organisés avec la police locale et d'autres services.

Il faut malheureusement constater que depuis que l'état d'alerte a été relevé au niveau 3, la quasi-totalité de ces opérations a été annulée, les forces de l'ordre ne pouvant plus assurer ce service, vu les urgences auxquelles elles doivent faire face.

Il faut espérer que l'on retrouvera de la sérénité et que l'on pourra reprendre ce type d'opérations en 2016.

Lorsque l'agence constate des problèmes de propreté dus au non-respect des collectes, elle sensibilise d'abord les commerçants au fait qu'ils doivent avoir un contrat de collecte. Elle le fait bien sûr en toute neutralité, puisqu'elle est juge et partie. Elle agit donc éthiquement par rapport à son rôle.

Mais, vous le savez aussi puisque nous en avons discuté dans le cadre du budget 2016, nous allons mettre en place la fin de l'exonération des 30 litres pour les commerçants qui ne devaient pas payer de redevance. Comme cette mesure va disparaître, nous aurons une plus grande attention à l'égard de ces commerçants qui profitent des collectes ménagères pour sortir leurs nombreux sacs de déchets commerciaux.

La question de M. Clerfayt montre que nous sommes sur la même longueur d'ondes concernant l'état de propreté de notre Région et qu'il faut évidemment continuer à collaborer entre Région et communes.

Je pense travailler dans le dialogue. En effet, j'ai déjà fait deux fois le tour des communes, avec lesquelles j'ai voulu une action conjuguée. Sans quoi, nous ne parviendrons jamais au résultat

Hopelijk zullen we ze in 2016 kunnen hervatten.

Als het agentschap vaststelt dat er problemen zijn omdat winkeliers op het verkeerde tijdstip afval op straat zetten, worden ze erop gewezen dat ze een ophaalcontract moeten hebben. Dat gebeurt natuurlijk in alle neutraliteit, want het agentschap is rechter en partij.

U weet ook dat winkeliers die geen bijdrage betalen, niet langer aanspraak kunnen maken op 30 liter gratis afval. Daardoor krijgen we een betere kijk op winkeliers die hun afval meegeven met het huishoudelijk afval.

Uit de vraag van de heer Clerfayt blijkt dat we op dezelfde golflengte zitten wat de netheid in het gewest betreft, en dat het gewest en de gemeenten moeten blijven samenwerken. Ik ben voorstander van dialoog. Daarom heb ik al tweemaal met de gemeenten overleg gepleegd om samen met hen acties op te zetten.

escompté, c'est-à-dire une Région plus propre qu'elle ne l'est aujourd'hui.

M. le président.- La parole est à M. Clerfayt.

M. Bernard Clerfayt (DéFI).- Je remercie madame la ministre pour ses réponses et pour les engagements et les actions qu'elle annonce, à savoir le renforcement du personnel et des moyens accordés aux communes pour qu'à leur tour, elles puissent aussi mettre plus de moyens et mieux les déployer sur leur territoire.

Je me réjouis de sa volonté de travailler main dans la main, pouvoirs régionaux et pouvoirs communaux, parce que c'est un combat que nous partageons tous. Je continue à dire que la propreté est le premier des devoirs que nous avons envers nos citoyens. Quand ils sortent de chez eux le matin, l'impression qu'ils ont de leur ville, c'est ce qu'ils voient dans leur rue, les premiers pas qu'ils font dans leur quartier. Quand ils voient un dépôt clandestin, ils ont le sentiment que leur ville ne les aime pas ou qu'elle ne correspond pas à ce dont ils rêvent.

C'est un combat que nous devons gagner. D'autres villes y parviennent. Bruxelles a peut-être un petit peu une culture du laisser-aller, qu'il faut rattraper. Cela prend du temps. Il nous faut agir main dans la main pour remporter ce combat-là.

En vous écoutant, j'ai le sentiment qu'en matière de contrôle, on n'en fait pas assez. À titre de comparaison, une commune que je connais bien dresse 4.500 à 5.000 procès-verbaux par année quand l'Agence Bruxelles-Propreté, sur les voiries régionales (une fraction du territoire certes), en établit un peu plus de 3.000. Il y a là matière à être plus actif, pour qu'ensemble, communes et Région, on obtienne des résultats. Même nos contrôles communaux ne suffisent pas.

Je serai donc un observateur attentif, comme tous les Bruxellois, et mon humeur dépendra de l'état de propreté de ma rue.

- *L'incident est clos.*

De voorzitter.- De heer Clerfayt heeft het woord.

De heer Bernard Clerfayt (DéFI) (*in het Frans*).- *Ik ben blij dat u met de gemeenten wilt samenwerken, want de strijd voor meer netheid moeten gewest en gemeenten samen leveren. Ik blij erop hameren dat netheid onze eerste taak is. Als mensen illegaal gestort afval zien, krijgen ze de indruk dat de lokale overheid niet om hen geeft.*

We mogen deze strijd niet verliezen, want in andere steden lukt het wel. Ook al heeft Brussel enigszins een laat-maar-waaiencultuur, we moeten er iets aan doen.

Uit uw antwoord leid ik af dat er onvoldoende controles gebeuren. De gemeente Schaarbeek stelt jaarlijks 4.000 tot 5.000 processen-verbaal op, terwijl het ANB er op gewestwegen slechts zo'n 3.000 opstelt. Dat kan beter, zowel bij de gemeenten als bij het gewest.

- *Het incident is gesloten.*

QUESTIONS ORALES

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE MME BRIGITTE GROUWELS

À MME FADILA LAANAN, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES INFRASTRUCTURES SPORTIVES COMMUNALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE,

concernant "l'état d'avancement de l'application web 'Clean My Street'".

M. le président.- À la demande de l'auteure, excusée, et avec l'accord de la secrétaire d'État, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

QUESTION ORALE DE M. ARNAUD PINXTEREN

À MME FADILA LAANAN, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES INFRASTRUCTURES SPORTIVES COMMUNALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE,

concernant "la réforme du rythme des collectes et les impacts sur les modes de consommation".

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW BRIGITTE GROUWELS

AAN MEVROUW FADILA LAANAN, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET OPENBARE NETHEID, VUILNISOPHALING EN -VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE SPORT-INFRASTRUCTUUR EN OPENBAAR AMBT,

betreffende "de stand van zaken rond de webapplicatie 'Clean My Street'".

De voorzitter.- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, en met instemming van de staatssecretaris, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ARNAUD PINXTEREN

AAN MEVROUW FADILA LAANAN, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET OPENBARE NETHEID, VUILNISOPHALING EN -VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE SPORT-INFRASTRUCTUUR EN OPENBAAR AMBT,

betreffende "de hervorming van het aantal ophalingen en de invloed op het consumptiegedrag".

M. le président.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Il y a bientôt trois ans, Bruxelles-Propreté (ABP) renonçait à la collecte hebdomadaire des sacs bleus et jaunes dans la capitale. Sous prétexte d'économies budgétaires, et dans l'improvisation la plus totale, les Bruxellois se voyaient brusquement confrontés au casse-tête des calendriers de collecte et à la difficulté de stockage de leurs déchets recyclés.

Les écologistes avaient alors vivement dénoncé cette diminution de service aux Bruxellois et demandé une évaluation sérieuse de cette modification, notamment sur les comportements de tri des déchets, pour limiter notre impact sur l'environnement et les coûts publics de traitement des immondices.

Vous avez ensuite officialisé la décision du gouvernement de réinstaurer une collecte hebdomadaire des sacs de couleur, ce dont les Bruxellois et les écologistes se sont réjouis.

Comme j'avais eu l'occasion de vous le dire, si le retour à une collecte sélective hebdomadaire du papier, du carton et des PMC est une bonne nouvelle, de même que la collecte organique hebdomadaire sur une base volontaire, cette évolution vers le monoflux a un coût : l'abandon de la collecte bihebdomadaire des sacs blancs dans notre Région.

Alors que le nombre de collectes monoflux passe de quatre à cinq, il s'agissait pourtant dans le même temps d'un recul des services offerts par la Région, et singulièrement par l'ABP.

Lors d'un passage sur Télé Bruxelles, vous avez affirmé que cette diminution du service public devait amener les Bruxellois à adopter des comportements plus durables. L'exemple - interpellant - utilisé était celui du choix du jour de la consommation de poisson.

Pourriez-vous préciser les modifications des comportements de tri recherchées au travers de la réforme que vous proposez ?

Pour le confort des ménages, mais aussi pour une valorisation maximale de leurs déchets, ne pensez-vous pas qu'une collecte bihebdomadaire des

De voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) *(in het Frans).*- Ongeveer drie jaar geleden stopte Net Brussel met de wekelijkse ophaling van de gele en blauwe zakken, waardoor de Brusselaars plots een ingewikkelde ophaalkalender moesten volgen en een oplossing moesten zoeken voor het opslaan van hun gesorteerde afval.

Ecolo stelde die vermindering van de dienstverlening aan de kaak en vroeg een grondige evaluatie van de gevolgen van de hervorming voor het sorteergedrag, het milieu en de afvalverwerkingskosten.

Inmiddels heeft de regering beslist om opnieuw een wekelijkse ophaling van zowel de blauwe als de gele zakken in te voeren, waarvoor de Brusselaars en Ecolo bijzonder dankbaar zijn, maar de keerzijde is dat de witte zakken niet langer tweemaal per week zullen worden opgehaald, wat een aanzienlijke vermindering van de dienstverlening is.

In een interview met Télé Bruxelles merkte u op dat de vermindering van het aantal ophalingen bedoeld is om de Brusselaars aan te zetten tot duurzamer gedrag. U deed een veelbesproken uitspraak die erop neerkwam dat Brusselaars bijvoorbeeld niet langer zomaar op elke dag vis zouden kunnen eten.

Welke wijzigingen van het sorteergedrag hebt u precies voor ogen met de hervorming die u voorstelt?

Denkt u niet dat het beter is om organisch afval tweemaal per week op te halen? Is dat niet bevorderlijk voor het comfort van de gezinnen en om hun afval zo nuttig mogelijk te kunnen gebruiken?

déchets organiques serait plus indiquée ?

M. le président. - La parole est à Mme Laanan.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État. - Pour ce qui concerne la modification du comportement de tri des habitants, il me semble que les choses sont simples. En généralisant la collecte organique à l'ensemble des Bruxellois, il s'agit de récupérer la matière organique aujourd'hui collectée dans les sacs blancs, afin de l'orienter vers une filière de traitement adaptée, laquelle permet également la production d'énergie verte. Il est curieux que vous ne l'ayez pas déjà compris, mais peut-être faites-vous semblant de ne pas l'avoir compris !

S'agissant de votre deuxième question, seules deux communes - Evere et Etterbeek - participaient au projet à ses débuts, en 2013. En une année de législature à peine - qui plus est sans les écologistes -, nous sommes passés de deux à sept communes pilotes, avec des inscriptions qui ne cessent de croître. Par ailleurs, je poursuis la discussion avec d'autres communes que le projet intéresse.

Nous avançons dans la bonne direction pour concrétiser la décision du gouvernement de généraliser la collecte des déchets organiques à l'ensemble de notre territoire dans le courant du mois de septembre 2016.

Pour l'heure, la priorité est de faire en sorte que la généralisation s'opère dans les meilleures conditions. Si le besoin s'en fait sentir, nous analyserons plus tard la question du nombre de collectes organiques par semaine. Dans un premier temps, ceci ne constitue pas une priorité.

M. le président. - La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo). - Votre réponse ne nous apprend rien de neuf. Vous généralisez sans la rendre obligatoire la collecte organique. Vous vous engagez donc dans un processus extrêmement progressif, ce que je regrette, comme nous le regrettions déjà sous la législature précédente.

Quels sont les objectifs ? S'il s'agit vraiment

De voorzitter. - Mevrouw Laanan heeft het woord.

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans). - *Het verbaast mij dat u niet begrepen hebt welke wijziging van het sorteergedrag wij voor ogen hebben, maar misschien doet u alleen alsof u het niet begrijpt. Door de ophaling van organisch afval uit te breiden naar alle Brusselse gemeenten, willen wij ervoor zorgen dat er geen organisch afval meer terechtkomt in de witte zakken en willen wij dat afval nuttiger gebruiken, onder meer voor de productie van groene energie.*

In 2013 namen slechts twee gemeenten deel aan het proefproject voor de ophaling van organisch afval, namelijk Evere en Etterbeek. In een jaar tijd heeft de regering, waarin de groenen overigens niet meer vertegenwoordigd zijn, ervoor gezorgd dat in totaal zeven gemeenten meedoen aan het project. De onderhandelingen met de overige gemeenten zijn volop bezig. Tegen september 2016 zou de ophaling van organisch afval in alle gemeenten in kannen en kruiken moeten zijn.

We kunnen later eventueel onderzoeken of er meer dan één ophalingsronde per week nodig is, maar momenteel bestaat onze prioriteit erin om de uitbreiding van de ophaling van organisch afval naar alle gemeenten zo goed mogelijk te laten verlopen.

De voorzitter. - De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (in het Frans). - *Wij hebben niets nieuws gehoord. U breidt de ophaling van organisch afval uit naar alle Brusselse gemeenten, maar maakt het sorteren van organisch afval niet verplicht. Het gaat allemaal helaas bijzonder traag.*

Wat zijn uw doelstellingen? Als u tegen 2020 50% van al het afval wilt recycleren en het organisch

d'atteindre 50% de recyclage à l'horizon 2020 et de valoriser les déchets organiques, il faut passer à la vitesse supérieure. La généralisation de la collecte organique doit être accélérée, tout comme l'offre de service pour la collecte de ces déchets.

Le message que vous avez transmis lors de votre interview - qui conseillait d'adapter ses menus en fonction du jour de collecte des déchets organiques - peut paraître relativement négatif, voire incompréhensible, pour les Bruxellois. En effet, ceux-ci ne veulent pas être restreints dans leur liberté de consommer ce qu'ils veulent.

En revanche, il faut les encourager à adopter des comportements vertueux de tri des déchets organiques. Cela permet en effet toute une série de choses, dont la valorisation par la biométhanisation. Les chiffres relatifs au gisement de déchets organiques que vous m'avez communiqués lors d'autres interpellations ne sont pas très encourageants, puisque le nombre de participants avoisine à peine 2 à 2,3% dans les communes testées.

Il importe dès lors d'intensifier cette mesure, en améliorant le service aux Bruxellois, c'est-à-dire en mettant en place une collecte bihebdomadaire des déchets organiques. J'entends que vous n'excluez pas, à terme, cette option.

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE M. PIERRE KOMPANY

À MME FADILA LAANAN, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES INFRASTRUCTURES SPORTIVES COMMUNALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE,

concernant "l'ABP et le réemploi des déchets".

afval nuttig wilt gebruiken, zult u een versnelling hoger moeten schakelen. De algemene invoering van de ophaling van organisch afval moet worden versneld en het aantal ophalingsronden verhoogd.

Uw advies om eetgewoonten aan te passen aan de ophaaldag van het organisch afval kan negatief overkomen bij de Brusselaars. Zij willen niet in hun vrijheid worden beperkt en altijd kunnen eten wat ze willen.

De cijfers die u mij tijdens vorige interpellaties meedeelde, waren niet erg bemoedigend, aangezien amper 2 tot 2,3% van de inwoners in de betrokken gemeenten aan het proefproject deelnam. Het is dus belangrijk dat u de maatregel versterkt door de dienstverlening te verbeteren en het organisch afval meermaals per week op te halen. Ik noteer dat u die optie op termijn niet uitsluit.

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER PIERRE KOMPANY

AAN MEVROUW FADILA LAANAN, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET OPENBARE NETHEID, VUILNISOPHALING EN -VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE SPORT-INFRASTRUCTUUR EN OPENBAAR AMBT,

betreffende "het ANB en het hergebruik van afvalstoffen".

M. le président.- La parole est à M. Kompany.

M. Pierre Kompany (cdH).- L'intérêt de l'économie circulaire n'est plus à prouver. Tout le monde semble désormais convaincu que la Région bruxelloise doit s'orienter au maximum vers ce modèle de gestion des ressources et des déchets.

En réaction à vos réponses rapportées le 23 juin dernier par Mme Fremault durant le débat de notre commission sur ce thème, je voulais vous adresser quelques questions complémentaires.

Premièrement, en ce qui concerne les encombrants récoltés par l'Agence Bruxelles-Propreté (ABP) et rassemblés sur le site de Buda, vous indiquiez dans votre réponse qu'ils faisaient l'objet d'un traitement différencié qui permet de recycler chaque déchet dans une filière appropriée dès que c'est possible. La mise en place d'une procédure afin de récupérer sur ce site les déchets qui peuvent être réemployés est-elle en cours de réflexion ?

Vous indiquiez également que vous envisagiez de mettre en place une procédure dans les nouvelles déchetteries régionales, qui permettra de sélectionner les déchets susceptibles d'être réemployés. Quand cette présélection va-t-elle avoir lieu ? Qui sera responsable de juger si oui ou non un déchet est susceptible d'être réemployé ? Avez-vous déjà décidé de quelle formation ce responsable va bénéficier pour accomplir sa tâche ?

Par ailleurs, dans cette même réponse, vous indiquiez qu'une page du site internet de Bruxelles-Propreté relative aux parcs à conteneurs invite le citoyen à évaluer l'état de ses encombrants afin de les conduire aux parcs à conteneurs et de les déposer, lorsque c'est possible, dans des entreprises d'économie sociale actives dans le réemploi. Dès lors, j'aurais voulu savoir de combien de visites a fait l'objet cette page internet invitant le citoyen à évaluer l'état de ses encombrants en 2014 ?

Par ailleurs, deux actions ont déjà été menées par Bruxelles-Propreté, en collaboration avec certaines entreprises d'économie sociale actives dans le réemploi des déchets et spécialisées dans la collecte de certains types de déchets,

De voorzitter.- De heer Kompany heeft het woord.

De heer Pierre Kompany (cdH) (in het Frans).- *Iedereen lijkt ervan overtuigd dat het Brussels Gewest voor de kringlooeconomie moet kiezen in het beheer van zijn grond- en afvalstoffen.*

Tijdens een debat over dat thema zei u dat het afval dat Net Brussel op zijn terrein in Buda bij elkaar brengt, gescheiden en gerecycleerd wordt. U wou ook nieuwe gewestelijke afvalparken waar ook herbruikbaar afval gescheiden kan worden. Wanneer mogen we die verwachten? Wie zal oordelen of afval al dan niet herbruikbaar is? Welke opleiding moet hij of zij krijgen?

Nog volgens uw bewering zou de website van Net Brussel een pagina krijgen waarop mensen ertoe aangezet worden om hun grofvuil eerder naar sociale bedrijven in de kringlooeconomie dan naar een containerpark te brengen. Hoeveel mensen hebben die pagina bezocht in 2014?

Net Brussel heeft al twee acties gevoerd met zulke bedrijven die bepaalde soorten afval ophalen, meer bepaald fietsen.

Mevrouw Fremault gaf ook al te kennen dat ze meer van dat soort ondernemingen wil voor de economische ontwikkeling van Brussel. Wilt u daarom meer van die acties voeren of misschien zelfs een kaderovereenkomst voor samenwerking tussen Net Brussel en zulke ondernemingen uitwerken?

Volgens het afvalplan 2010 moet Net Brussel de gescheiden afvalophaling aanpassen om in de mate van het mogelijke de beschadiging van herbruikbare goederen te voorkomen. Wat is er in die zin gebeurd sinds vorig jaar?

notamment des vélos.

De manière plus globale, Mme Fremault a également indiqué dans sa réponse vouloir intégrer davantage ce type d'entreprises dans le développement économique de Bruxelles. En cohérence avec cette volonté, avez-vous prévu de multiplier ce type d'actions, voire d'élaborer une convention-cadre pour les collaborations entre Bruxelles-Propreté et ce type d'entreprises, afin de multiplier le plus possible ces initiatives ?

Enfin, le Plan déchets de 2010 indique que l'ABP veillera à modifier, si nécessaire et en fonction des moyens mis à disposition, certaines modalités des collectes sélectives pour éviter au maximum la détérioration des biens, par ailleurs réutilisables. Qu'est-ce qui a été entrepris en la matière depuis 2014 ?

M. le président. - La parole est à Mme Laanan.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État. - Comme vous, j'ai la conviction que Bruxelles recèle de nombreuses possibilités pour développer des politiques fructueuses en matière d'économie circulaire.

Une réflexion est en cours au sein de Bruxelles-Propreté (ABP), notamment dans le cadre du futur plan régional d'économie circulaire (PREC), sur la possibilité de réserver certains déchets à un traitement par des acteurs de l'économie circulaire.

Plus spécifiquement, le site de Buda pourrait s'inscrire dans la logique que vous décrivez, mais n'est pas nécessairement le lieu le plus adapté pour collecter les déchets qui pourraient être récupérés. En effet, il a d'abord pour fonction de réunir l'ensemble des fractions collectées en parcs à conteneurs pour les envoyer dans les filières de traitement de grande échelle.

Les quantités apportées sont importantes et nécessitent de véritables infrastructures pour être traitées. De la sorte, les parcs à conteneurs régionaux où se rendent les habitants apparaissent plus appropriés, les acteurs de l'économie sociale travaillant généralement avec de moindres tonnages que le secteur industriel du recyclage.

À ce niveau, et pour répondre à votre deuxième

De voorzitter. - Mevrouw Laanan heeft het woord.

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (*in het Frans*). - *Net zoals u ben ik ervan overtuigd dat we in Brussel talloze mogelijkheden hebben om een kringlooeconomie uit te bouwen. Net Brussel bekijkt momenteel of we een deel van het afval kunnen opzij houden voor behandeling bij sociale kringloopbedrijven.*

Het Buda-terrein zou daarvoor in aanmerking kunnen komen, maar het is niet de beste plek. Het is in de eerste plaats bedoeld om het afval uit containerparken samen te brengen en het vervolgens op grote schaal naar recyclagebedrijven te vervoeren.

Het gaat om een aanzienlijke hoeveelheid afval waarvoor de nodige behandelinfrastructuur aanwezig moet zijn. Daarom lijken de gewestelijke containerparken meer aangewezen, ook omdat bedrijven uit de sociale economie veelal werken met lagere tonnages dan de recyclage-industrie.

In die containerparken zijn er meerdere mogelijkheden:

- ofwel komen die bedrijven zelf recycleerbaar afval ophalen;

- ofwel organiseert Net Brussel een team dat bekijkt wat nog bruikbaar is.

question, il existe plusieurs possibilités :

- soit que des acteurs spécialisés dans certaines filières de déchets et disposant des agréments nécessaires viennent récupérer les matières susceptibles d'être réemployées ;

- soit encore que l'ABP mette sur pied une équipe de "valoristes", chargée à son tour de faire ce travail d'identification des pièces récupérables. Suivant cette possibilité, l'ABP procéderait à l'engagement de professionnels ou à la formation de son propre personnel.

Cela ne concerne qu'une partie des possibilités. En effet, l'écopôle Recy K à Anderlecht devrait accueillir une ressourcerie qui, elle aussi, permettrait de centraliser les encombrants dont les habitants souhaitent se défaire et qui pourraient être réutilisés.

Concernant la fréquentation de la page que vous évoquez sur le site internet de Bruxelles-Propreté, les statistiques recensent 34.407 passages depuis 2013.

Pour ce qui est de la multiplication des actions telles que celle menée l'an dernier sur les vélos, il est entendu que je souhaite poursuivre dans ce sens. Si des conventions devaient être nécessaires - ce qui n'a pas été le cas pour 2015 - je n'y vois pas de difficultés. Tout cela doit être analysé au cas par cas, suivant les opérations à réaliser.

Pour ce qui est de votre dernière question, il n'y a pas d'éléments supplémentaires à ajouter. Les matières collectées en parcs à conteneurs sont envoyées dans des filières de traitement spécialisées. Il en va de même pour le verre et les déchets ménagers collectés sélectivement auprès des ménages.

M. le président.- La parole est à M. Kompany.

M. Pierre Kompany (cdH).- Je suis satisfait des réponses qui me sont données par la secrétaire d'État. Je vois que de nombreux internautes ont visité le site qui n'est pourtant pas très ancien. J'espère que vous en ferez davantage la promotion pour en augmenter la fréquentation afin que l'année prochaine, nous parlions de doublement voire de triplement de ce chiffre, ce qui serait très

Dat is slechts een deel van de mogelijkheden. Recy K in Anderlecht krijgt ook een containerpark waar burgers terecht kunnen met herbruikbaar grofvuil.

De pagina op de website van Net Brussel waar u het over had, werd sinds 2013 34.407 keer bezocht.

Ik wil vanzelfsprekend verdergaan met acties zoals de fietsinzameling van vorig jaar. Als het nodig is om daar conventies voor op te stellen, zie ik niet in waarom dat niet zou kunnen, maar dat moet per geval bekeken worden.

Over uw laatste vraag valt er niets te melden. Afval dat in containerparken verzameld wordt, gaat naar gespecialiseerde ondernemingen. Hetzelfde geldt voor glas en gescheiden opgehaald huishoudafval.

De voorzitter.- De heer Kompany heeft het woord.

De heer Pierre Kompany (cdH) (in het Frans).- *Blijkbaar wordt de pagina druk bezocht. Ik hoop dat u het bezoekersaantal nog kunt opvoeren door er promotie voor te maken.*

Ik begrijp dat bedrijven uit de sociale economie slechts een bepaalde hoeveelheid afval aankunnen.

intéressant pour notre Région.

En ce qui concerne les acteurs de l'économie sociale, je comprends bien qu'ils ne peuvent traiter que les quantités qu'ils peuvent digérer.

- *L'incident est clos.*

INTERPELLATIONS

M. le président.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE MME DOMINIQUE DUFURNY

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la création du Conseil bruxellois du bien-être des animaux".

INTERPELLATION JOINTE DE M. PIERRE KOMPANY,

concernant "l'installation du Conseil du bien-être animal".

M. le président.- La parole est à Mme Dufourny.

Mme Dominique Dufourny (MR).- Cela fait désormais depuis juillet 2014 que la Région de Bruxelles-Capitale est compétente pour ce qui a trait au bien-être animal. Force est de constater que, malgré une volonté apparente de votre part,

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATIES

De voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW DOMINIQUE DUFURNY

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "de oprichting van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN DE HEER PIERRE KOMPANY,

betreffende "de oprichting van de Raad voor Dierenwelzijn".

De voorzitter.- Mevrouw Dufourny heeft het woord.

Mevrouw Dominique Dufourny (MR) (*in het Frans*).- *Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is sedert juli 2014 bevoegd voor dierenwelzijn. Jammer genoeg stellen we vast dat er maar geen werk van wordt gemaakt, ook al lijkt u zich er wel*

les choses mettent beaucoup de temps à se concrétiser et ce, au détriment de la protection et du bien-être animal.

Je pense par exemple à la mise en place d'un Conseil du bien-être des animaux, tant en Flandre qu'en Wallonie. En janvier dernier, vous nous aviez expliqué, en réponse à l'une de mes interpellations, que vous faisiez face à une difficulté : les deux agents fédéraux qui s'occupaient du conseil fédéral et en assuraient le suivi - un néerlandophone et un francophone - avaient été mutés dans les administrations flamande et wallonne. Cela expliquait la rapidité avec laquelle ces Régions avaient mis leurs conseils en place.

Il est apparu ensuite qu'une des conditions préalables à la création de ce Conseil du bien-être des animaux était l'adaptation du cadre légal via une ordonnance. En réponse à la question du 18 juin dernier de mon collègue Gaëtan Van Goidsenhoven, vous indiquiez que cette proposition d'ordonnance serait soumise au gouvernement avant les vacances d'été.

Cela semble se confirmer, puisque nous apprenions le 30 octobre dernier par voie de presse que le gouvernement bruxellois avait enfin donné son feu vert à la création de ce conseil.

Rappelons également que la mise en place d'une telle structure faisait partie des recommandations formulées par Gaïa lors de sa conférence de presse de mai dernier. Je mentionne celle-ci car, à cette occasion, vous aviez une nouvelle fois marqué l'intérêt que vous portiez à la mise en place de ce conseil.

Dès lors, mes questions sont les suivantes. En réponse à une précédente question à ce sujet, vous avez mentionné une proposition d'ordonnance visant à modifier la loi du 14 août 1986, avant d'expliquer que le conseil pourrait être constitué par le biais d'un arrêté du gouvernement. Or, à ce jour aucun arrêté allant dans ce sens pour la Région de Bruxelles-Capitale n'a été publié au Moniteur belge. Pouvez-vous m'indiquer si, in fine, un arrêté du gouvernement est à l'ordre du jour ?

La proposition d'ordonnance à laquelle vous faisiez référence en juin dernier est-elle la base de

om te willen bekommenen.

In tegenstelling tot Vlaanderen en Wallonië heeft Brussel bijvoorbeeld nog geen raad voor dierenwelzijn opgericht. U zei dat er een probleem was, namelijk dat de twee federale ambtenaren die zich voor de staatshervorming bezighielden met het dossier, respectievelijk zijn overgeplaatst naar de Vlaamse en Waalse administratie. Dat is ook de reden waarom zowel Vlaanderen als Wallonië snel een raad voor dierenwelzijn konden oprichten.

Een van de andere voorwaarden voor de oprichting van een Brusselse raad voor dierenwelzijn was de aanpassing van de regelgeving. Op 18 juni zei u dat het voorstel van ordonnantie voor de zomervakantie aan de regering zou worden voorgelegd. Op 30 oktober kregen we eigenlijk te horen dat de Brusselse regering groen licht had gegeven voor de oprichting van zo'n raad.

Overigens drong ook de vereniging Gaia in een persconferentie aan op de oprichting van een Brusselse raad voor dierenwelzijn.

In een antwoord op een andere vraag over dit onderwerp had u het over een voorstel van ordonnantie tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986. U zei dat zo'n raad ook kan worden opgericht met een regeringsbesluit. Kunt u mij vertellen of dat regeringsbesluit op de agenda staat?

Vormt het voorstel van ordonnantie waar u in juni naar verwees de basis van het akkoord van de regering? Zo ja, kunt u er dan de grote lijnen van schetsen? Op welke termijn mogen we de eerste, tweede en derde lezing, het advies van de Raad van State en de behandeling in het parlement verwachten?

De regering heeft eindelijk een akkoord bereikt over deze kwestie. Welke stappen moeten nu nog volgen voordat een Brusselse raad voor dierenwelzijn kan worden opgericht? Wanneer zal die raad operationeel zijn? Is het nog steeds de bedoeling dat die raad over een budget van 20.000 euro per jaar kan beschikken? We hebben vertraging opgelopen in vergelijking met de andere gewesten. Hoe zit het met de budgetten die in 2014 en 2015 werden uitgetrokken voor de

l'accord obtenu au sein du gouvernement ? Le cas échéant, pouvez-vous nous en donner les grandes lignes ? Quel est le calendrier y afférent, concernant les première, deuxième et troisième lectures, le passage au Conseil d'État et la lecture au parlement ?

L'accord du gouvernement enfin obtenu, pouvez-vous m'indiquer quelles sont les étapes restantes pour la création de ce Conseil bruxellois du bien-être animal ? Quand sera-t-il opérationnel ? L'enveloppe budgétaire de 20.000 euros par an initialement prévue reste-t-elle inchangée ?

Compte tenu du retard pris sur les autres Régions, pouvez-vous m'indiquer si les enveloppes budgétaires consacrées à ce conseil en 2014 et en 2015 sont toujours existantes ?

Le cas échéant, les montants seront-ils revalorisés afin d'en faire profiter le conseil ?

Enfin, je voudrais vous entendre au sujet d'un aspect technique, davantage lié aux personnes qui constitueront cet organe consultatif. En Wallonie, il est constitué de membres des associations de protection des animaux, des organisations de professionnels et de quelques scientifiques. Votre intention est de faire de même à Bruxelles.

Toutefois, lors d'une visite de terrain à la Société royale protectrice des animaux de Charleroi, j'ai appris avec stupéfaction que celle-ci n'en faisait pas partie en Wallonie. Dès lors, pouvez-vous m'assurer que lors de la constitution du Conseil du bien-être des animaux et du choix de ses membres, aucune association de protection des animaux ne sera mise à l'écart ?

M. le président.- La parole est à M. Kompany pour son interpellation jointe.

M. Pierre Kompany (cdH).- Dans le cadre de la sixième réforme de l'État, la compétence du bien-être animal a été régionalisée et relève désormais de vos compétences.

Ainsi, dans votre note d'orientation, vous avez indiqué votre intention de créer un Conseil bruxellois pour le bien-être animal, composé de spécialistes et d'acteurs de la Région bruxelloise. Son rôle sera de formuler des avis sur les thèmes

raad?

Zo ja, zullen de bedragen dan worden aangepast?

Ten slotte wil ik graag uw mening over de samenstelling van deze raad. In Wallonië is de raad samengesteld uit leden van verenigingen voor dierenbescherming, beroepsverenigingen en enkele wetenschappers. U wilt de Brusselse raad voor dierenwelzijn ook op die manier samenstellen.

Tijdens een uitstap naar de Société royale protectrice des animaux de Charleroi was ik verbijsterd te vernemen dat die vereniging niet was vertegenwoordigd in de Waalse raad voor dierenwelzijn. Kunt u mij verzekeren dat bij de oprichting van de Brusselse raad geen enkele vereniging in de kou zal blijven staan?

De voorzitter.- De heer Kompany heeft het woord voor zijn toegevoegde interpellatie.

De heer Pierre Kompany (cdH) (in het Frans).- *In het kader van de zesde staats hervorming werd de bevoegdheid voor dierenwelzijn geregionaliseerd.*

In uw oriëntatienota kondigde u de oprichting van een Brusselse raad voor dierenwelzijn aan. Via de pers vernamen we dat die oprichting inmiddels een feit is.

spécifiques relatifs au bien-être animal. C'est un dossier important, car ce conseil servira à alimenter avec pertinence les futures politiques régionales en la matière.

Vous avez récemment annoncé dans la presse que le gouvernement avait mis sur pied un tel conseil, ce dont je me réjouis. Je voulais vous adresser quelques questions complémentaires à cette annonce.

Quelle est la date de la constitution du conseil ? Autrement dit, quand le conseil sera-t-il actif ? Quels acteurs siègeront à ce conseil ? Quel sera son budget annuel ? À propos de quelles thématiques avez-vous décidé de saisir le conseil en priorité ? Quelles dispositions avez-vous prises afin d'assurer une diversité au sein du conseil ?

Discussion conjointe

M. le président.- La parole est à M. Bott.

M. Eric Bott (DéFI).- C'est ma collègue Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz qui, la première, a lancé une interpellation concernant le Conseil bruxellois du bien-être animal. Je voudrais lui rendre hommage aujourd'hui, alors qu'elle se bat contre une longue maladie. Rendons à César ce qui est à César.

Vous rappeliez à juste titre que mettre le conseil en place prendra un peu de temps. Il faut changer la loi de 1980. Mais avez-vous déjà remis le budget 2016 ? Où en est la situation ?

Je pense que dès que Mme d'Ursel-de Lobkowicz aura retrouvé la forme, elle sera heureuse de prendre part à ce Conseil du bien-être des animaux.

M. le président.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a marqué son accord sur la proposition d'ordonnance visant à instaurer un Conseil bruxellois du bien-être des animaux en première

Wanneer werd de raad precies opgericht? Wanneer zal de raad met zijn werkzaamheden starten? Hoe wordt de raad samengesteld? Over welk jaarbudget zal de raad beschikken? Welke thema's zullen prioritair worden behandeld? Welke maatregelen hebt u genomen om de diversiteit van de raad te garanderen?

Samengevoegde bespreking

De voorzitter.- De heer Bott heeft het woord.

De heer Eric Bott (DéFI) *(in het Frans).*- *Ik wil hulde brengen aan collega Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, die als eerste een interpellatie over een Brusselse raad voor dierenwelzijn heeft ingediend. Ik denk dat zij graag lid wil worden van die raad zodra zij van haar ziekte is hersteld.*

Wij zijn ons ervan bewust dat het enige tijd zal duren voordat de raad operationeel is, aangezien de wet van 1980 moet worden gewijzigd. Wat is precies de stand van zaken in het dossier? Hoe zit het met het budget voor 2016?

De voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).*- *De regering heeft het voorstel van ordonnantie tot oprichting van een Brusselse raad voor dierenwelzijn voor de zomer in eerste lezing en op 29 oktober in tweede lezing goedgekeurd. Ik*

lecture avant l'été et en deuxième lecture le 29 octobre. J'ai transmis cette décision au parlement et attends à présent que le dossier soit discuté et voté en commission.

La rédaction de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant réglementation de la composition et du fonctionnement du Conseil bruxellois du bien-être des animaux de la Région de Bruxelles-Capitale est en cours. Le secrétariat du conseil sera établi au sein de Bruxelles Environnement.

Le budget pour 2016 sur l'allocation de base des conseils consultatifs est passé de 20.000 euros à 5.000 euros et servira désormais à rembourser les frais de déplacements et de voyages des membres siégeant au conseil.

Deux représentants des refuges animaliers, ainsi que deux représentants des organisations de défense des droits des animaux, siégeront notamment au Conseil bruxellois du bien-être des animaux. Il s'agira principalement d'organisations bruxelloises, mais également d'organisations qui ont un impact au niveau national.

Sa composition sera établie à l'issue d'un appel à candidatures. À cette fin, il convient en premier lieu d'adopter un arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant composition du conseil consultatif bruxellois. J'ai l'intention d'introduire un dossier en ce sens au début de l'année prochaine, sans doute au mois de janvier.

M. Kompany, je pense avoir répondu à la plupart de vos questions. Je tiens encore à ajouter que la désignation des membres intervient à la suite d'un appel à candidatures et de l'analyse effectuée par Bruxelles Environnement. Étant donné que ce processus prend du temps, on peut s'attendre à ce que le conseil soit opérationnel à la mi-2016.

Le Conseil du bien-être des animaux sera notamment composé des représentants des refuges animaliers, des représentants des organisations de défense des droits des animaux, des représentants du commerce et de l'élevage des animaux domestiques, d'un représentant d'une organisation de vétérinaires, de la Fédération des vétérinaires, qui sera représentée par un membre du conseil néerlandophone de l'Ordre des vétérinaires et un autre du conseil francophone de l'Ordre des

heb het voorstel aan het parlement bezorgd en wacht nu op de bespreking en de goedkeuring van het dossier in de commissie.

Er wordt momenteel gewerkt aan het regeringsbesluit dat de samenstelling en de werking van de raad regelt. Het secretariaat zal bij Leefmilieu Brussel ondergebracht worden.

Het budget voor 2016 dat bestemd is voor adviesraden werd verminderd van 20.000 naar 5.000 euro en zal voornamelijk dienen voor de terugbetaling van de verplaatsings- en reiskosten van de leden van de raad. De leden krijgen geen presentiegeld.

Er zal een oproep voor kandidaten worden verspreid, maar eerst moet het regeringsbesluit over de samenstelling van de raad in eerste lezing worden goedgekeurd. Ik zal dat dossier begin volgend jaar aan de regering voorleggen. Normaal gezien zou de raad midden 2016 actief moeten zijn.

In de Brusselse raad voor dierenwelzijn zullen onder andere vertegenwoordigers van dierenasielen, dierenrechtenorganisaties, handelaars en fokkers van huisdieren, de Nederlandstalige en Franstalige Raad van de Orde der Dierenartsen, het maatschappelijk middenveld en de Vereniging van de Stad en Gemeenten van het Brussels Gewest vertegenwoordigd zijn. Niet alleen Brusselse, maar ook nationale organisaties worden erbij betrokken.

De raad krijgt de opdracht om adviezen te verstrekken in verband met de verbetering van de bescherming en het welzijn van dieren in Brussel, zowel op het verzoek van de bevoegde staatssecretaris of Leefmilieu Brussel als op eigen initiatief. Daarbij zal rekening worden gehouden met de recentste wetenschappelijke, ethische en maatschappelijke informatie.

De raad zal dus advies kunnen geven over de verkoop van dieren, en in het bijzonder van honden en nieuwe gezelschapsdieren, de problematiek van gevaarlijke honden of de lijst van toegestane huisdieren.

Nadat de raad samengesteld is, zal ik uiteraard ook mijn oor te luisteren leggen bij de leden om te

vétérinaires, d'un représentant de la société civile et d'un représentant de l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB).

En ce qui concerne les thèmes sur lesquels se penchera le conseil, ce dernier a pour mission de rendre des avis en lien avec l'amélioration de la protection et du bien-être des animaux à Bruxelles, et ce tant à la demande de la secrétaire d'État compétente ou de l'Institut qu'à son initiative propre, en tenant compte des informations scientifiques, éthiques et sociétales les plus récentes.

Le Conseil bruxellois du bien-être des animaux pourra rendre des avis sur ce qui touche à la commercialisation des animaux, en particulier des chiens et des nouveaux animaux de compagnie, mais aussi sur la problématique des chiens dangereux ou sur la liste des animaux non détenus à des fins de production, par exemple.

Dès que le conseil aura été composé, je prêterai bien entendu une oreille attentive aux principales priorités de ses membres, qui pourront aussi placer des thèmes à l'agenda.

Lors de sa composition, je tiendrai naturellement compte de la diversité, comme le prévoit d'ailleurs la loi. Au moins un tiers des membres du conseil appartiendra au groupe linguistique minoritaire. Conformément à l'ordonnance du 27 avril 1995 portant introduction d'une représentation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs, un maximum de deux tiers des membres du conseil seront du même sexe.

M. le président.- La parole est à Mme Dufourny.

Mme Dominique Dufourny (MR).- Je voudrais adresser tous mes vœux de rétablissement à Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, qui est très attachée à la cause du bien-être animal. Elle sera heureuse d'entendre vos réponses. Nous souhaitons vraiment que ce Conseil du bien-être animal soit actif. Ce sera donc pour fin 2016, il prendra près d'un an et demi pour être réalisé.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Plutôt mi-2016. Disons qu'il sera opérationnel avant les vacances d'été.

weten wat hun belangrijkste prioriteiten zijn.

Ik zal bij de samenstelling van de raad uiteraard rekening houden met de diversiteit, zoals wettelijk bepaald. Minstens één derde van de leden zal tot de minst talrijke taalgroep behoren en maximum twee derde van de leden zal hetzelfde geslacht hebben.

De voorzitter.- Mevrouw Dufourny heeft het woord.

Mevrouw Dominique Dufourny (MR) *(in het Frans).*- *Ik wens mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz, die erg begaan is met dierenwelzijn, een spoedig herstel toe. Zij zal blij zijn met uw antwoorden.*

De raad zal pas eind 2016 actief zijn. De hele procedure zal dus anderhalf jaar duren.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).*- *Niet eind 2016, maar veeleer midden 2016, nog voor de zomervakantie.*

Mme Dominique Dufourny (MR).- Je m'interrogeais aussi sur le fait que le budget passe de 20.000 à 5.000 euros. Est-ce pour 2015 ? Le budget de l'année 2016 sera-t-il remis à 20.000 euros ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Non. En 2016, le budget sera de 5.000 euros. Nous l'avions fixé à 20.000 euros parce qu'il s'agissait d'une nouvelle compétence. Nous nous étions basés sur les budgets du niveau fédéral pour ce faire. Nous avons réévalué le coût réel de ce conseil à 5.000 euros par an. Ce sera largement suffisant parce que cela payera uniquement les frais de transport. Il n'y aura pas de jetons de présence qui seront attribués.

M. le président.- La parole est à M. Kompany.

M. Pierre Kompany (cdH).- Je me joins à l'intervention de Mme Dufourny pour dire combien le rôle de Mme d'Ursel-de Lobkowicz était important en matière de bien-être animal. Elle a souvent été présente et posait des questions pertinentes. Vous pourrez lui transmettre nos meilleures pensées et lui souhaiter un prompt rétablissement.

J'ai bien entendu que le dossier n'attend plus que le feu vert du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale. Il nous faut donc en discuter. Au sein de ce conseil se rencontreront également les représentants des organismes actifs aux niveaux régional et fédéral. Celui-ci nous aidera à mieux évaluer les décisions à prendre et les orientations modernes à suivre.

Nous tiendrons compte des questions liées à l'éthique et à l'évolution sociétale des mentalités. Je reste sur ma faim, mais me console en pensant qu'à la mi-2016, le conseil pourra être opérationnel. C'est avec intérêt que nous pourrions alors poser de nouvelles questions.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Je voudrais, à mon tour, demander à M. Bott de remettre à Mme d'Ursel-de Lobkowicz tous mes vœux de rétablissement.

Mme d'Ursel-de Lobkowicz est effectivement très engagée sur cette problématique et tout le monde

Mevrouw Dominique Dufourny (MR) *(in het Frans).*- *Het budget werd verlaagd van 20.000 naar 5.000 euro. Had u het over het budget van 2015? Zal het budget in 2016 opnieuw 20.000 euro bedragen?*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).*- *In 2016 zal het budget ook 5.000 euro bedragen. Wij hadden 20.000 euro begroot omdat het om een nieuwe bevoegdheid ging. Wij hadden ons op de begrotingen van de federale overheid gebaseerd, maar 5.000 euro per jaar zal ruimschoots volstaan omdat enkel de reiskosten van de leden van de raad zullen worden vergoed en er geen presentiegeld zal worden betaald.*

De voorzitter.- De heer Kompany heeft het woord.

De heer Pierre Kompany (cdH) *(in het Frans).*- *Net als mevrouw Dufourny wens ik mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz veel beterschap toe. Zij heeft heel wat pertinente vragen over dierenwelzijn gesteld.*

Ik noteer dat u op het groen licht van het parlement wacht en dat in de Brusselse raad voor dierenwelzijn ook organisaties vertegenwoordigd zullen zijn die op gewestelijk en federaal niveau actief zijn.

De raad zal een belangrijke hulp voor de besluitvorming zijn. Ik betreur dan ook dat hij pas midden 2016 operationeel zal zijn. Wij zullen op dat ogenblik bij u terugkomen met nieuwe vragen.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).*- *Ook ik wil de heer Bott vragen om mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz veel beterschap te wensen. Iedereen weet dat ze een groot hart voor dieren heeft en zich sterk inzet voor dierenwelzijn. Ik heb altijd haar kritische en opbouwende geest op prijs gesteld.*

connaît son grand cœur pour les animaux. J'ai toujours beaucoup apprécié son esprit, tant critique que constructif.

M. le président.- Merci de transmettre en mon nom propre, mais aussi au nom de la commission, tous nos vœux de prompt rétablissement à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

- *Les incidents sont clos.*

De voorzitter.- Bedankt om mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz namens mij en de hele commissie een spoedig herstel te wensen.

- *De incidenten zijn gesloten.*
